



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
2 de junio de 2023  
Español  
Original: inglés

### **Carta de fecha 2 de junio de 2023 dirigida al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por la Encargada de Negocios Interina de la Misión Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas**

Tras nuestra carta de fecha 3 de mayo de 2023 ([S/2023/317](#)), le escribo en respuesta a la carta de fecha 30 de mayo de 2023 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas ([S/2023/390](#)), en la que el representante del régimen israelí afirmó que el lanzamiento de misiles que el Irán realizó el 25 de mayo de 2023 constituía una violación de la resolución [2231 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad.

Rechazo categóricamente esta afirmación infundada. La República Islámica del Irán ha hecho hincapié inequívocamente en que todas las actividades relacionadas con sus programas espaciales y de misiles son plenamente compatibles con los derechos legítimos que le confiere el derecho internacional. Por lo tanto, el lanzamiento de misiles efectuado recientemente por el Irán fue una actividad lícita que se ajustaba plenamente a sus derechos legítimos. Además, el Irán ha afirmado sistemáticamente que sus programas espaciales y de misiles son ajenos a las disposiciones de la resolución [2231 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad y sus anexos.

El Irán no ha participado nunca en actividades que violaran la resolución [2231 \(2015\)](#) o que pusieran en peligro la paz y la seguridad regionales. El régimen israelí, por el contrario, tiene una larga historia de gran inestabilidad e implicación en actividades nefastas en la región, y un oscuro historial de flagrante desprecio del derecho internacional y violación de las resoluciones de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad. No obstante, el régimen israelí acusa hipócritamente al Irán de violar la resolución [2231 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad y finge preocuparse por su aplicación.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Zahra **Ershadi**  
Embajadora y  
Encargada de Negocios Interina

